

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL
E/CN.4/1322
26 January 1979
RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать пятая сессия
Пункт 11 "а" предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ И ПООПРЕЖЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ:
а) ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИССИИ;
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ
В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Региональные мероприятия по содействию и защите прав человека

Доклад Генерального секретаря

1. Принимая во внимание резолюцию 32/127 Генеральной Ассамблеи, Комиссия на своей тридцать четвертой сессии приняла резолюцию 24 (XXXIV) о региональных мероприятиях по содействию и защите прав человека ^{1/}. В пункте 1 резолюции Комиссия просила Генерального секретаря рассмотреть возможность организации соответствующих региональных семинаров в рамках программы консультативного обслуживания в области прав человека в тех районах, где в настоящее время не имеется региональной Комиссии по правам человека, для обсуждения вопроса о целесообразности и желательности создания региональных комиссий по правам человека. В пункте 2 резолюции Комиссия просит Генерального секретаря также предпринять соответствующие шаги по оказанию Организации африканского единства, если она того пожелает, такой помощи, которая ей, возможно, потребуется в деле облегчения создания региональной комиссии по правам человека для Африки. В пунктах 3 и 4 соответственно Комиссия постановила уделить должное внимание этому вопросу на своей тридцать пятой сессии и просила Генерального секретаря сообщить на этой сессии Комиссии о шагах, предпринятых во исполнение этой резолюции.
2. В отношении осуществления пункта 1 постановляющей части Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Комиссии на свой доклад (A/33/219), касающийся выполнения резолюции 32/127 Генеральной Ассамблеи, которая посвящена тому же вопросу. В этом докладе, который был рассмотрен на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи,

^{1/} См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978, дополнение № 4 (E/1978/34), резолюция 24 (XXXIV).

Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею относительно финансовых трудностей, возникших при выполнении программы консультативного обслуживания в области прав человека, включая проведение семинаров по региональным мероприятиям по содействию и защите прав человека, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 32/127 Генеральной Ассамблеи. Эти трудности последовали после резкого сокращения бюджетных ассигнований на программу двухлетнего периода 1978-1979 гг. Вследствие этих финансовых трудностей Генеральный секретарь считал необходимым информировать Ассамблею о том, что без предоставления специальных фондов будет чрезвычайно трудно выполнить резолюцию 32/127 о региональных мероприятиях по содействию и защите прав человека в течение двухлетнего периода 1978-1979 гг., одновременно с последующим выполнением других мандатов программы. Генеральный секретарь информировал также Генеральную Ассамблею о том, что возможность проведения требуемых семинаров после 1979 года будет зависеть от бюджетных ассигнований на программу в предстоящие годы.

3. Рассмотрев вышеупомянутый доклад Генерального секретаря, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/167, в которой она вновь призвала государства в тех районах, в которых еще отсутствуют региональные мероприятия в области прав человека, рассмотреть вопрос о соглашениях с целью создания в рамках своих соответствующих регионов приемлемой региональной системы по содействию и защите прав человека. К Генеральному секретарю вновь обратились с просьбой уделить в соответствии с программой консультативных услуг в области прав человека первостепенное внимание организации в районах, в которых отсутствуют региональные комиссии по правам человека, семинаров с целью обсуждения целесообразности и желательности создания региональных комиссий по содействию и защите прав человека и организовать по крайней мере такой семинар в 1979 году. Далее Генеральному секретарю предложили представить доклад Генеральной Ассамблеи о ходе осуществления этой резолюции на ее тридцать четвертой сессии, а также включить в свой доклад Комиссии по правам человека в соответствии с пунктом 4 ее резолюции 24 (XXXIV) всю имеющуюся информацию об осуществлении той же резолюции Ассамблеи.

4. В связи с принятием резолюции 33/167 Генеральный секретарь представил на рассмотрение Генеральной Ассамблеи заявление относительно административных и финансовых последствий (A/C.5/33/101), в том что касается выделения необходимых фондов для проведения семинара в 1979 году.

5. Что касается выполнения пункта 2 резолюции 24 (XXXIV) Комиссии по правам человека, Генеральный секретарь направил 12 мая 1978 года вербальную ноту Генеральному секретарю Организации африканского единства (ОАЕ), обращая его внимание на данную резолюцию и сообщая ему, что Отдел прав человека окажет содействие ОАЕ, если она выскажет такую просьбу, в обсуждении соответствующих шагов, которые могут быть приняты для оказания ОАЕ помощи для облегчения создания региональной комиссии по правам человека по Африке. Генеральный секретарь хотел бы сообщить Комиссии, что консультации по рассматриваемому вопросу продолжаются с ОАЕ и другими соответствующими организациями и что еще не принято окончательного решения.